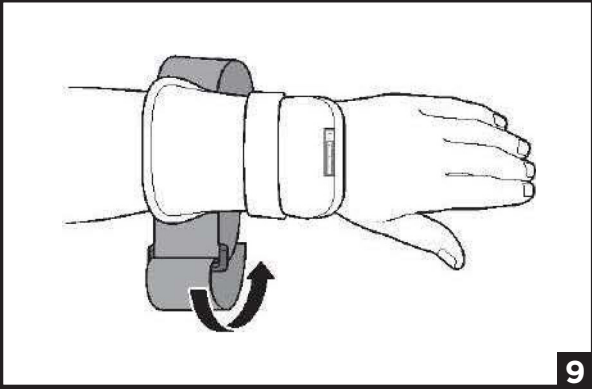
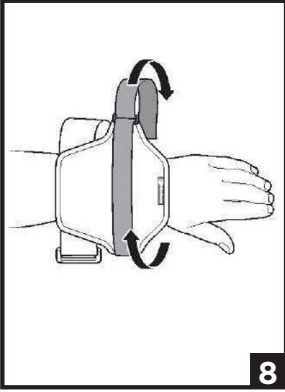
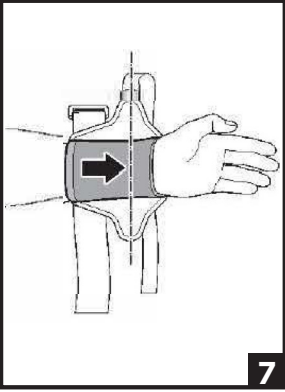
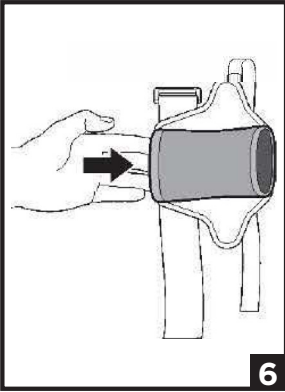
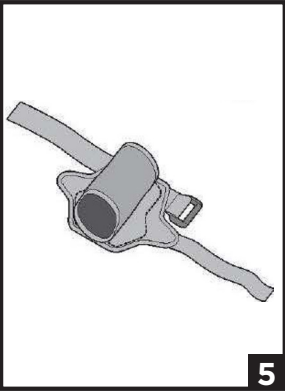
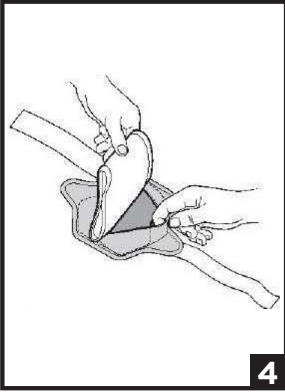
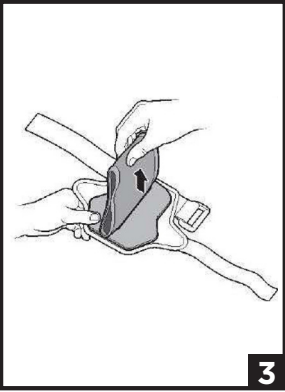
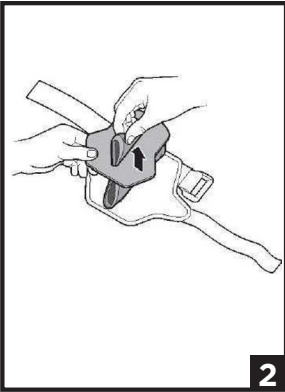
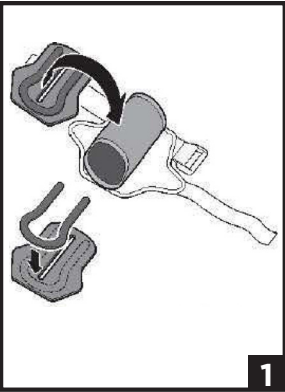




ENGLISH

INDICATIONS FOR USE:

The Wrist Guard is engineered for support when range of motion (ROM) needs to be controlled in one direction. The Wrist Guard is also for prophylactic use in sports and weightlifting where hyperextension often occurs. With adjustable inserts, users decide on ROM limitation, creating a custom fit depending on the level of stability needed.

INTENDED USERS:

The intended user should be a licensed professional, the patient, or patient's caregiver. The user should be able to read, understand and be physically capable to perform all the directions, warnings and cautions provided in the information for use.

CONTRAINDICATIONS:

Not Applicable.

⚠ WARNINGS AND PRECAUTIONS:

- Carefully read fitting instructions prior to use. To ensure proper performance, follow all instructions. Failure to properly position the brace and fasten each strap will compromise performance and comfort.
- Single patient use.

INSTRUCTIONS FOR USE:

1. Attach the ROM horseshoe to the foam pad. Position the foam pad with horseshoe and Wrist Guard as shown.
2. Position the foam pad with the horseshoe facing down. Pull the Wrist Guard sleeve through the slot in the foam pad.
3. Pull the sleeve completely through the slot so the foam pad is against the Wrist Guard wrap.
4. Cover the foam pad with the Lycra® fabric on the inside of the Wrist Guard wrap.
5. The foam pad is properly positioned inside the Lycra fabric of the Wrist Guard wrap. The Wrist Guard is ready to apply to the wrist.
6. Slide your hand through the sleeve of the Wrist Guard.
7. The distal strap should be aligned with the wrist joint line as shown.
8. Secure the distal strap.
9. Secure the proximal strap and trim excess material from the straps if necessary.

USE AND CARE:

Hand wash in 30°C (86°F) water with mild soap, rinse thoroughly. Rinse and lay flat to air dry. Do not machine wash or tumble dry.

MATERIAL CONTENT:

Ethylene-vinyl acetate (EVA), Lycra, Neoprene, Nylon, Polyester.

WARRANTY:

Breg products come with a limited warranty against manufacturing and material defects. No other warranty, expressed or implied, is given and no affirmation of or by seller, by words or action, will constitute a warranty. Please see www.breg.com

DISPOSAL:

Dispose of product according to local regulations.

FRANÇAIS

INDICATIONS D'EMPLOI :

Le protège-poignet est conçu pour offrir un soutien lorsque l'amplitude de mouvement (ROM) doit être limitée dans une direction spécifique. Le protège-poignet est également destiné à un usage prophylactique dans le cadre d'activités sportives et d'haltérophilie, où les hyperextensions sont fréquentes. Grâce aux inserts réglables, l'utilisateur peut définir la limitation de l'amplitude de mouvement (ROM), assurant un ajustement personnalisé en fonction du niveau de stabilité souhaité.

UTILISATEURS VISÉS :

L'utilisateur visé doit être un professionnel agréé, le patient ou un soignant. L'utilisateur doit pouvoir lire, comprendre et être physiquement capable de suivre toutes les instructions, tous les avertissements et toutes les mises en garde figurant dans les informations d'utilisation.

CONTRE-INDICATIONS :

Sans objet.

⚠ AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS :

- Lisez attentivement les instructions de mise en place avant utilisation. Pour garantir des performances optimales, suivez l'ensemble des instructions. Un mauvais positionnement de l'orthèse et une mauvaise fixation de chaque sangle compromettront les performances et le confort.
- Utilisation par un seul patient.

MODE D'EMPLOI :

1. Fixez le fer à cheval ROM au coussinet en mousse. Positionnez le coussinet en mousse avec le fer à cheval et la protection de poignet comme illustré.
2. Positionnez le coussinet en mousse avec le fer à cheval orienté vers le bas. Faites passer la manchette du protège-poignet à travers la fente du coussinet en mousse.
3. Tirez complètement la manchette à travers la fente afin que le coussinet en mousse soit en contact avec l'enveloppe du protège-poignet.
4. Recouvrez le coussinet en mousse avec le tissu Lycra® situé à l'intérieur de l'enveloppe du protège-poignet.
5. Le coussinet en mousse est correctement positionné à l'intérieur du tissu Lycra de l'enveloppe du protège-poignet. Le protège-poignet est prêt à être mis en place.
6. Glissez votre main dans la manchette du protège-poignet.
7. La sangle distale doit être alignée avec la ligne articulaire du poignet, comme illustré.
8. Sécurisez la sangle distale.
9. Fixez la sangle proximale et coupez l'excédent de matière des sangles si nécessaire.

UTILISATION ET ENTRETIEN :

Lavez à la main dans l'eau à 30 °C (86 °F) avec un savon doux, rincez soigneusement. Rincer et laisser sécher à plat à l'air libre. Ne pas laver en machine ni mettre au sèche-linge.

MATÉRIAUX :

Éthylène-acétate de vinyle (EVA), Lycra, Néoprène, Nylon, Polyester.

GARANTIE :

Les produits Breg offrent une garantie limitée contre les défauts de fabrication et des matières. Aucune autre garantie, expresse ou implicite, n'est donnée et aucune affirmation du vendeur, orale ou écrite, ne constituera de garantie. Veuillez consulter www.breg.com

MISE AU REBUT :

Veuillez mettre ce produit au rebut en conformité avec les règles locales.

ESPAÑOL

INDICACIONES DE USO:

La muñequera está diseñada para brindar apoyo cuando resulta necesario controlar la amplitud de movimientos (ROM) en una dirección. La muñequera también se utiliza de forma profiláctica en deportes y levantamiento de pesas, donde a menudo se produce hiperextensión. Con inserciones ajustables, los usuarios deciden la limitación del ROM, creando un ajuste personalizado dependiendo del nivel de estabilidad que se necesita.

USUARIOS PREVISTOS:

Este producto está indicado para aquellos profesionales autorizados, pacientes o cuidadores de pacientes. El usuario debe ser capaz de leer y comprender todas las instrucciones, advertencias y precauciones detalladas en las instrucciones de uso, además de contar con la capacidad física para seguirlas.

CONTRAINDICACIONES:

No aplicable.

⚠ ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:

- Lea detenidamente las instrucciones de ajuste antes de su uso. Para garantizar un rendimiento adecuado, siga todas las instrucciones. Si la órtesis no se coloca correctamente y no se ajustan bien todas las correas, su eficacia y comodidad se verán afectadas.
- Uso en un solo paciente.

INSTRUCCIONES DE USO:

1. Fije la herradura ROM a la almohadilla de espuma. Coloque la almohadilla de espuma con la herradura y la muñequera tal y como se muestra.
2. Coloque la almohadilla de espuma con la herradura hacia abajo. Pase la funda de la muñequera a través de la ranura en la almohadilla de espuma.
3. Tire completamente de la manga a través de la ranura de manera que la almohadilla de espuma quede contra la funda de la muñequera.
4. Cubra la almohadilla de espuma con el tejido de Lycra® en el interior de la funda de la muñequera.
5. La almohadilla de espuma está colocada correctamente dentro del tejido de Lycra de la funda de la muñequera. La muñequera está lista para colocarse en la muñeca.
6. Deslice la mano a través del manguito de la muñequera.
7. La correa distal debe estar alineada con la línea de la articulación de la muñeca tal y como se muestra.
8. Asegure la correa distal.
9. Asegure la correa proximal y recorte el exceso de material de las correas si es necesario.

USO Y CUIDADOS:

Lavar a mano con agua a 30°C (86°F) y jabón suave, y enjuagar bien. Aclarar bien y dejar secar al aire. No lavar a máquina ni usar secadora.

MATERIALES:

Etileno acetato de vinilo (EVA), licra, neopreno, nailon, poliéster.

GARANTÍA:

Los productos Breg ofrecen una garantía limitada contra defectos de fabricación y materiales. No se ofrece ninguna otra garantía, expresa ni implícita. Ninguna afirmación del vendedor, por palabras o acciones, constituirá garantía alguna. Visite www.breg.com

ELIMINACIÓN:

Deseche el producto conforme a la normativa local.



Wrist Guard

Protège-poignet
Muñequera



AW-CP020297 Rev B 06/25
Lycra is a registered trademark of Breg, Inc.
© 2025 Breg, Inc. All rights reserved.
www.breg.com
Fax: +1-760-795-5295
Local: +1-760-795-5440
Toll Free Tel: 1-800-321-0607
Carlsbad, CA 92008 USA
2382 Fordway Avenue, Suite 300

